



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.
GENERAL

TD/B/C.II/MEM.2/1
26 November 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Комиссия по инвестициям, предпринимательству и развитию

Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов

**по международному сотрудничеству: сотрудничество
и региональная интеграция Юг–Юг**

Женева, 4–5 февраля 2009 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И АННОТАЦИИ

I. Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и организация работы
3. Сотрудничество и региональная интеграция Юг–Юг: нынешнее состояние и перспективы
4. Утверждение доклада о работе совещания

II. Аннотации к предварительной повестке дня

Пункт 1. Выборы должностных лиц

1. Совещанию экспертов рекомендуется избрать Председателя и двух заместителей Председателя-докладчиков.

Пункт 2. Утверждение повестки дня и организация работы

2. Предварительная повестка дня совещания экспертов приводится в разделе I выше. С подробной программой работы можно будет ознакомиться за неделю до открытия совещания.

Документация

TD/B/C.II/MEM.2/1 Предварительная повестка дня и аннотации

Пункт 3. Сотрудничество и региональная интеграция Юг–Юг: нынешнее состояние и перспективы

3. На пятьдесят пятой сессии Совета по торговле и развитию в сентябре 2008 года было принято решение о том, что в ходе первой сессии рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по международному сотрудничеству: сотрудничество и региональная интеграция Юг–Юг, - должны быть рассмотрены основные черты региональных и межрегиональных интеграционных механизмов Юг–Юг, включая примеры эффективного и инновационного сотрудничества Юг–Юг, подкрепляющие принципиальные подходы Юг–Север в интересах содействия развитию.
4. Нынешний мировой финансовый кризис дает основания для серьезной обеспокоенности в связи с его влиянием на мировую экономику, финансовые секторы, прямые иностранные инвестиции (ПИИ) и торговлю. Данное совещание экспертов рассмотрит также эти проблемы в контексте сотрудничества и региональных механизмов Юг–Юг. В частности, совещание будет включать три взаимосвязанные секции, посвященные следующим темам: торговля Юг–Юг и мировой финансовый кризис; сотрудничество Юг–Юг: региональная интеграция и ПИИ; и мировые финансовые кризисы: решения Юг–Юг?
5. В рамках проблематики финансов данное совещание должно способствовать углублению понимания нынешнего финансового кризиса и нахождению возможных мер

политики в контексте Юг–Юг в целях сведения к минимуму последствий кризиса для развивающихся стран. В ходе совещания будут рассмотрены существующие механизмы сотрудничества Юг–Юг и регионального сотрудничества в валютно–финансовой сфере с заострением внимания на том, каким образом эти механизмы могут содействовать смягчению отрицательных последствий кризиса. Участники совещания изучат также возможные способы улучшения существующих механизмов сотрудничества Юг–Юг и регионального сотрудничества в целях обеспечения большей стабильности в валютно–финансовой сфере.

6. При обсуждении вопросов, касающихся инвестиций, будут рассмотрены тенденции в области ПИИ Юг–Юг и влияние нынешнего мирового финансового кризиса. Эксперты проанализируют взаимосвязи между региональной интеграцией и ПИИ и рассмотрят, каким образом региональная интеграция способствует повышению привлекательности различных регионов для размещения инвестиций и производства в контексте сотрудничества Юг–Юг.

7. В рамках проблематики международной торговли участники совещания обсудят меры политики и подходы, содействующие укреплению торговли Юг–Юг, включая механизмы региональной интеграции с участием развивающихся стран, с заострением внимания на влиянии нынешнего финансового кризиса и на проблемах, связанных с последствиями мировой рецессии для торговли Юг–Юг. Совещание должно определить возможные меры по поддержке торговли (например, в области финансирования торговли, транспорта и транзитных перевозок) в рамках сотрудничества Юг–Юг и международного сотрудничества, которые помогут развивающимся странам в решении краткосрочных и более долгосрочных проблем.

8. Для облегчения обсуждений секретариат ЮНКТАД подготовил справочную записку. Эксперты и участники дискуссионных групп поделятся своим национальным и региональным опытом в рамках темы совещания. Кроме того, экспертам предлагается подготовить краткие доклады по обсуждаемым вопросам. Доклады будут распространены в ходе совещания на языке оригинала в том виде, в котором они будут получены.

Документация

TD/B/C.II/MEM.2/2 Сотрудничество и региональная интеграция Юг–Юг:
нынешнее состояние и перспективы

Пункт 4. Утверждение доклада о работе совещания

9. Доклад о работе совещания экспертов будет представлен Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию на ее следующей сессии. Совещание экспертов, возможно, сочтет целесообразным поручить докладчикам подготовить под руководством Председателя окончательный текст доклада после завершения работы совещания.

Материалы, представляемые экспертами

В качестве вклада в работу совещания экспертам, назначенным государствами-членами, предлагается представить краткие доклады (примерно на пяти страницах). Доклады следует представить в секретариат ЮНКТАД заблаговременно до начала совещания. Эти доклады будут распространены на совещании на языке оригинала в том виде, в каком они будут получены.

Экспертам предлагается представить свои доклады к 15 января 2009 года по следующему адресу: Mr. Mohamed Elkeiy, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland, факс: +41 22 917 0042; электронная почта: mohamed.elkeiy@unctad.org.

- - - - -